MUNICIPIUL CRAIOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CRAIOVA

PROIECT

HOTĂRÂREA NR._____

privind prelungirea duratei contractelor de închiriere care au ca obiect locuinţe pentru tineri, construite prin Agenția Națională pentru Locuințe

Consiliul Local al Municipiului Craiova întrunit în şedinţa ordinară din data de 30.07.2020;

Având în vedere referatul de aprobare nr.95785/2020, raportul nr.98560/2020 al Direcţiei Fond Locativ şi Control Asociaţii de Proprietari și raportul de avizare nr.98589/2020 al Direcției Juridice, Asistență de Specialitate și Contencios Administrativ prin care se propune prelungirea duratei contractelor de închiriere care au ca obiect locuinţe pentru tineri, construite prin Agenția Națională pentru Locuințe;

În conformitate cu prevederile art.8 alin.4 şi alin.5 din Legea nr.152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, art.15 alin.16 din Hotărârea Guvernului nr.962/2001 privind aprobarea Normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii nr.152/1998, art.75 alin.2 și art.82 alin.1 din Legea nr.196/2018 privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari și administrarea condominiilor art.1796 lit.b din Codul Civil, art.108, 354, 355 şi art.362 din Ordonanţa de Urgenţă a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ;

În temeiul art.129 alin.2 lit.d, coroborat cu alin.7, lit.q, art.139, alin.1, art.154 alin.1 şi art.196 alin.1 lit.a din Ordonanţa de Urgenţă a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ;

HOTĂRĂŞTE:

Art.1. Se aprobă prelungirea, pentru o perioadă de 1 an, a duratei contractelor de închiriere care au ca obiect locuinţe pentru tineri, construite prin Agenția Națională pentru Locuințe, aflate în proprietatea privată a statului şi administrarea Consiliului Local al Municipiului Craiova, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Se împuterniceşte Primarul Municipiului Craiova să încheie actele adiţionale care au ca obiect prelungirea duratei contractelor de închiriere a locuinţelor prevăzute la art.1.

Art.3. Primarul Municipiului Craiova, prin aparatul de specialitate: Serviciul Administraţie Publică Locală, Direcţia Fond Locativ şi Control Asociaţii de Proprietari şi Direcţia Impozite şi Taxe vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

INIŢIATOR,	**AVIZAT,**
PRIMAR,	**SECRETAR GENERAL,**
Mihail GENOIU	**Nicoleta MIULESCU**

Municipiul Craiova
Primăria Municipiului Craiova
Directia Fond Locativ şi
Control Asociaţii de Proprietari
Serviciul Administrare Locuinţe
Nr.95785 /06.07.2020

Se aprobă,
PRIMAR,
Mihail Genoiu

Avizat,
VICEPRIMAR,
Adrian Cosman

REFERAT DE APROBARE,

la proiectul de hotărâre privind prelungirea termenului de locațiune a unor contracte având ca obiect locuinţe pentru tineri destinate închirierii construite de către A.N.L. în municipiul Craiova

Consiliul Local al Municipiului Craiova administrează locuințele pentru tineri destinate închirierii realizate prin programul de investiții la nivel național situate în blocurile din Bdul Oltenia și respectiv Strada Potelu, în total un număr de 285 locuințe ANL, repartizate beneficiarilor în anii 2003-2004 și respectiv 2008-2009.

Potrivit prevederilor art.8 alin 4 și alin.5 din Legea nr.152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, contractele de închiriere se încheie pe o perioada determinată de 5 ani, acestea producând efecte până la expirarea termenului de locațiune; după expirarea perioadei contractuale inițiale, prelungirea contractului de închiriere se face, succesiv, pe perioade de câte un an, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

Având în vedere că în prezent, un număr de 5 contracte ce au ca obiect locuințe ANL, au ajuns la termen, se impune prelungirea termenului închirierii, prin act adițional, pe o perioadă de un an, pe baza documentelor justificative care reconfirmă îndeplinirea condițiilor privind continuarea locațiunii.

În acest sens, în conformitate cu prevederile art.136 alin.1 din O.U.G. nr.57/03.07.2019 privind Codul Administrativ, propunem aprobarea proiectului de hotărâre cu privire la prelungirea termenului de locațiune a unor contracte având ca obiect locuinţe pentru tineri destinate închirierii construite de către A.N.L. în municipiul Craiova, proiect de hotărâre care, împreună cu documentele justificative, urmează a fi supus spre dezbatere și aprobare Consiliului Local al Municipiului Craiova.

DIRECTOR EXECUTIV,
Adriana Cîmpeanu

Intocmit
Sef Serviciu Doina Miliana Pirvu

Municipiul Craiova
Primăria Municipiului Craiova
Directia Fond Locativ şi
Control Asociaţii de Proprietari
Serviciul Administrare Locuinţe
Nr.98560/10.07.2020

Se aprobă,
PRIMAR,
Mihail Genoiu

Raport de specialitate,
privind prelungirea unor contracte de închiriere ce au ca obiect locuinţe pentru tineri destinate închirierii

Locuinţele pentru tineri destinate închirierii se realizează conform prevederilor Legii nr.152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe, republicată, cu modificările şi completările ulterioare şi a Normelor Metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii nr.152/1998, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr.962/2001, cu modificările şi completările ulterioare.

Autoritatea publică locală administrează locuințele pentru tineri destinate închirierii realizate prin programul de investiții la nivel național situate în blocurile din Bdul Oltenia și respectiv Strada Potelu, în total un număr de 285 locuințe ANL, repartizate beneficiarilor în anii 2003-2004 și respectiv 2008-2009.

Potrivit prevederilor art.8 alin.4 și alin.5 din Legea nr.152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, contractele de închiriere se încheie pe o perioada determinată de 5 ani. După expirarea perioadei contractuale inițiale, prelungirea contractului de închiriere se face, succesiv, pe perioade de câte un an, cu respectarea prevederilor legale în vigoare.

Articolul 15 alin.16 din Hotărârea Guvernului nr.962/2001 privind aprobarea Normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii nr.152/1998 statuează faptul că la data prelungirii contractelor de închiriere, titularul contractului de închiriere, soțul/soția acestuia și/sau alte persoane aflate în întreținerea acestuia au obligația să facă dovada că nu au dobândit o locuință în proprietate și/sau cu chirie, proprietate de stat, proprietate a unității administrativ-teritoriale sau a unității în care își desfășoară activitatea, în localitatea în care deține locuința actuală sau în localitățile în care a fost extinsă cuprinderea teritorială, după caz.

În situația în care această condiție nu este îndeplinită, contractul de închiriere nu se mai prelungește. Fac excepție cotele-părți dintr-o locuință, dobândite în proprietate, în condițiile legii, dacă acestea nu depășesc suprafața utilă de 37 m², suprafață utilă minimală/persoană, prevăzută de Legea nr. 114/1996, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Totodată, potrivit art.1796 lit.b din Legea nr.287/2009 privind Codul Civil, locatarul are obligația să plătească chiria în cuantumul și la termenul stabilite prin contract.

Articolul 30 alin.6 din Legea nr.196/2018 privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari și administrarea condominiilor, prevede faptul că raporturile juridice stabilite de comun acord între locator și locatar, precum și nerespectarea obligațiilor contractuale de către locatar nu absolvă proprietarul, în calitate de locator, de obligațiile sale

față de asociația de proprietari sau față de furnizorii de utilități publice.

Potrivit dispozițiilor art.75 alin.2 lit.a din Legea nr.196/2018, cheltuielile asociației de proprietari sunt cheltuieli pe număr de persoane care locuiesc sau desfășoară activități în proprietăți individuale, iar în conformitate cu prevederile art.82 alin.1 din lege, cheltuielile care sunt determinate de numărul persoanelor care locuiesc în condominiu și nu pot fi individualizate pe baza unor dispozitive de măsură/înregistrare, se repartizează proporțional cu numărul de persoane care locuiesc sau desfășoară activități în mod curent în condominiu în luna pentru care se calculează lista de plată.

Prin urmare, întrucât obligația de a achita cheltuielile de întreținere incumbă exclusiv persoanelor care locuiesc în spațiile cu destinația de locuință și beneficiază de furnizarea serviciilor de utilități, dispozițiile contractuale stabilesc în sarcina locatarilor obligația de a achita cota de contribuție ce le revine la cheltuielile asociației de locatari/proprietari.

Astfel, având în vedere că nu există o identitate între proprietar, în speță statul român și beneficiarul serviciilor de utilități, obligația de plată se naște direct în patrimoniul locatarului și nu al statului român – în calitate de proprietar sau al administratorului respectiv Municipiul Craiova.

Pe cale de consecință, continuarea închirierii este condiționată de îndeplinirea criteriilor restrictive de către titular și membrii familiei, criterii prevăzute de H.G. nr.962/2001 modificată, precum și de achitarea la zi a obligațiilor contractuale.

În acest sens, documentele justificative necesare prelungirii termenului închirierii, sunt după cum urmează:

1. declaraţii autentificate ale titularului contractului de închiriere şi, după caz, ale şoţiei/soţului şi ale celorlalţi membri majori din familia acestuia din care să rezulte faptul că aceştia nu au dobândit o locuinţă în proprietate şi/sau cu chirie, proprietate de stat, proprietate a Municipiului Craiova, sau a unităţii în care îşi desfăşoară activitatea în Municipiul Craiova; fac excepţie cotele-părţi dintr-o locuinţă, dobândite în proprietate, în condiţiile legii, dacă acestea nu depăşesc suprafaţa utilă de 37 m^2, suprafaţă utilă minimală/persoană, prevăzută de Legea nr.114/1996, cu modificările şi completările ulterioare;

2. certificat fiscal eliberat de Primăria Municipiului Craiova – Direcţia Impozite şi Taxe care să ateste achitarea cheltuielilor cu titlu de chirie, în cuantumul şi la termenele stabilite prin contract; (se anexează certificatul fiscal atât pentru titular cât și pentru şoţia/soţul şi ceilalți membri majori din familia acestuia);

3. adeverință eiberată de către asociaţia de locatari care să ateste achitarea la zi cheltuielile de întreţinere.

Articolul 362 alin.1 din O.U.G. nr.57/2019 privind *Codul Administrativ statuează faptul că bunurile proprietate privată a statului pot fi date în administrare, concesionate ori închiriate.*

Potrivit prevederilor art.8 alin.2 din Legea nr.152/1998, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, locuinţele pentru tineri destinate închirierii *fac obiectul proprietăţii private a statului şi se află în administrarea autorităţilor administraţiei publice locale.*

Conform art.868 alin.2 Cod Civil, titularul dreptului de administrare poate să posede, să folosească bunul şi să dispună de acesta, în condiţiile actului prin care i-a fost dat bunul în administrare**.**

Dreptul de administrare nu conferă titularului său dispoziţia juridică asupra bunului, dar acesta are, în condiţiile legii, un drept de dispoziţie materială, putând dispune de substanţa bunului, fără a-l putea înstrăina ori greva în favoarea altor persoane.

Faţă de dreptul de dispoziţie materială conferit titularului dreptului de administrare, apreciem că închirierea bunurilor aflate în administrare se face numai cu aprobarea Consiliului Local al Municipiului Craiova în condiţiile legii.

Potrivit art. 139, alin(1) din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ: „În exercitarea atribuţiilor ce îi revin, consiliul local adoptă hotărâri, cu majoritate absolută sau simplă, după caz.”

Astfel, prelungirea contractelor de închiriere ce au ca obiect locuinţe ANL se face cu acordul Consiliului Local al Municipiului Craiova, prin act adiţional, pe o durată de 1 an de zile de la data expirării contractului, în condiţiile sus-menţionate.

Având în vedere că în prezent, un numar de 5 contracte ce au ca obiect locuințe ANL, au ajuns la termen, se impune prelungirea termenului închirierii, prin act adițional, pe o perioadă de un an, pe baza documentelor justificative care reconfirmă îndeplinirea condițiilor privind continuarea locațiunii de către cei 5 titulari prevăzuți în Anexa la prezentul raport.

Întrucât, urmare a verificărilor efectuate, s-a constatat îndeplinirea condiţiilor legale, se impune prelungirea contractelor de inchiriere aferente locuinţelor ANL aflate în proprietatea privată a statului şi administrarea Consiliului Local al Municipiului Craiova, deţinute de titularii prevăzuţi în Anexa la prezentul raport.

Faţă de cele prezentate, în conformitate cu prevederile Legii nr.152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe, republicată, cu modificările şi completările ulterioare, Hotărârii Guvernului nr.962/2001 privind aprobarea Normelor metodologice pentru punerea în aplicare a prevederilor Legii nr.152/1998, Legii nr.196/2018 privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari și administrarea condominiilor, ale Codului Civil precum şi ale O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, propunem spre aprobare Consiliului Local al Municipiului Craiova:

1. Prelungirea pe o perioadă de 1 an, a duratei contractelor de închiriere ce au ca obiect locuinţele pentru tineri construite prin A.N.L. aflate în proprietatea privată a statului şi administrarea Consiliului Local al Municipiului Craiova, prevăzute în Anexa la prezentul raport;

2. Împuternicirea Primarului Municipiului Craiova să încheie acte adiţionale la contractele de închiriere prevazute la punctul 1 din prezentul raport.

DIRECTOR EXECUTIV,
Adriana Cimpeanu

ŞEF SERVICIU,
Doina Miliana Pîrvu

ÎNTOCMIT,
Insp. Magda Boicea

ANEXA

Nr	NR.CO	DATA CO	TITULAR	Str	Nr	Bl	Sc	Ap
1	7996	17.03.2003	DONOSE ALIN	Oltenia	1A	T1	2	14
2	11014	17.03.2003	BALAN MISU	Oltenia	1A	T1	3	12
3	42538	02.04.2010	BARAN ELENA MARINELA	Oltenia	1C	T3	3	4
4	93278	25/06/2015	DUMITRESCU LORENA MIHAEL/	Oltenia	1C	T3	4	12
5	239098	29.12.2004	VINATORU NICOLAE	Oltenia	1C	T3	4	14

		-							

MUNICIPIUL CRAIOVA
PRIMARIA MUNICIPIULUI CRAIOVA
Directia Juridica, Asistenta de Specialitate si Contencios Administrativ
Nr. 98589/ 10.07.2020

RAPORT DE AVIZARE

Avand in vedere:

- Referatul de aprobare nr. 95785 /06.07.2020 al Directiei Fond Locativ şi Control Asociaţii de Proprietari-Serviciul Administrare Locuinţe;
- Raportul de specialitate nr. 98560/09.07.2020 al Directiei Fond Locativ şi Control Asociaţii de Proprietari-Serviciul Administrare Locuinţe;
- Legea nr. 152/1998 privind înfiinţarea Agenţiei Naţionale pentru Locuinţe;
- Legea locuinţei nr. 114/1996;
- art. 868, alin (2) Cod Civil: „titularul dreptului de administrare poate folosi şi dispune de bunul dat în administrare în condiţiile stabilite de lege şi, dacă este cazul, de actul de constituire.”;
- O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;
- Legea nr. 514/2003 privind organizarea si exercitarea profesiei de consilier juridic;

AVIZAM FAVORABIL

propunerea privind prelungirea pe o perioadă de 1 an, a duratei contractelor de închiriere ce au ca obiect locuinţele pentru tineri construite prin A.N.L., prevăzute în Anexa la raportul de specialitate nr. 98560/09.07.2020 al Directiei Fond Locativ şi Control Asociaţii de Proprietari-Serviciul Administrare Locuinţe.

Director Executiv,
Ovidiu Mischianu

Întocmit,
consilier juridic Ana-Maria Mihaiu

CERERE PRELUNGIRE CONTRACT INCHIRIERE

Domnule Primar,

Subsemnatul(a) DONOSE ALIN domiciliat(ă) CRAIOVA, Str. (

vă rog să-mi aprobaţi prelungirea contractului pentru locuinţa:

Pentru tineri cu vârsta de până la 35 de ani (ANL) [X]

Socială [ ]

Fond de stat [ ]

Pt. familii evacuate (sau in curs de evacuare) [ ]

situată la adresa: [ ] de domiciliu

[ ] localitatea ___Craiova___, Str. _____, Nr. _____

Bl. _____, Sc. _____, Ap. _____, unde locuiesc împreuna cu alte ___ persoane înscrise în contract.

De asemenea, mă oblig ca în termen de 30 de zile să aduc la cunoştinţă orice schimbare apărut în situaţia familiei mele (componentă, încadrarea în continuare în prevederile legislaţiei în vigoare dobândirea unei locuinţe).

Menţionez că în prezent obţin venituri din:

[X] - salariu COMPANIA DE APĂ OLTENIA S.A
denumire angajator

[ ] - ajutor şomaj;

[ ] - profesii liberale/întreprinzător individual _____
denumire agent economic

[ ] - pensie;

[ ] - alte situaţii _____

[ ] - nu obţin venituri;

Alte menţiuni: _____

Telefon de contact:_

Data 25/06/2020 Semnătura _____

Domnului Primar al Municipiului Craiova

FO 18.02.06 ver.

Am luat la ... ţă că informaţiile din prezenta cerere vor fi prelucrate conform Regulamentului European nr. 679/2016 priv protecţia p... or fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal şi privind libera circulaţie a acestor date.

CERERE PRELUNGIRE CONTRACT INCHIRIERE

Domnule Primar,

Subsemnatul(a BALAN MISU domiciliat(ă)

CRAIOVA, Str.

vă rog să-mi aprobați prelung

Pentru tineri cu vârsta de până la 35 de ani (ANL) [x]

Socială [ ]

Fond de stat [ ]

Pt. familii evacuate (sau în curs de evacuare) [ ]

situată la adresa: [ ] de domiciliu

[ ] localitatea Craiova, Str.

în care locuiesc împreună persoane înscrise în contract.

De asemenea, mă oblig ca în termen de 30 de zile să aduc la cunoștință orice schimbare apărută în situația familiei mele (componentă, încadrarea în continuare în prevederile legislației în vigoare – dobândirea unei locuințe).

Menționez că în prezent obțin venituri din:

- salariu SPITALUL CLINIC DE B.I SI PNF VICTOR BABES (
  denumire angajator
- ajutor șomaj:
- profesii liberale/întreprinzător individual _____
  denumire agent economic
- pensie:
- alte situații _____
- nu obțin venituri:

Alte mențiuni: _____

Telefon de contact: _____

Data 04.06.2020 Semnătura _____

Domnului Primar al Municipiului Craiova

FO 18.02.06 ver. 1

Am luat la cunoștință că informațiile din prezenta cerere vor fi prelucrate conform Regulamentului European nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

CERERE PRELUNGIRE CONTRACT INCHIRIERE

Domnule Primar,

Subsemnatul(a) BĂRAN ELENA MARINELA

CRAIOVA, Str. [illegible] domiciliat(a)

vă rog să-mi aprobați prelungi

Pentru tineri cu vârsta de până la 35 de ani (ANL) [X]

Socială

Fond de stat

Pt. familii evacuate (sau în curs de evacuare)

situată la adresa: de domiciliu

localitatea Craiova, Str. _____, Nr. _____

Bl. _____, Sc. _____, Ap. _____, unde locuiesc împreuna cu alte ____ persoane înscrise în contract.

De asemenea, mă oblig ca în termen de 30 de zile să aduc la cunoștință orice schimbare apărută în situația familiei mele (componentă, încadrarea în continuare în prevederile legislației în vigoare dobândirea unei locuințe).

Menționez.că în prezent obțin venituri din:

[X] - salariu: O.A.R. Filiala Teritorială Oltenia (denumire angajator)

- ajutor șomaj:

- profesii liberale/întreprinzător individual _____ (denumire agent economic)

- pensie:

- alte situații

- nu obțin venituri:

Alte mențiuni:

Telefon de contact:

Data 27.05.2020

Semnătura

Domnului Primar al Municipiului C

ver. 1

Am luat la cunoștință că informațiile din prezenta cerere vor fi prelucrate conform Regulamentului European nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

CERERE PRELUNGIRE CONTRACT INCHIRIERE

86618
18 06

Domnule Primar,

Subsemnatul(a) Dumitrescu Ionela - Mihaela domiciliat(ă) Craiova, Str. _ Ap. _

vă rog să-mi aprobați prelungirea contractului pentru locuința:

- Pentru tineri cu vârsta de până la 35 de ani (ANL) [X]
- Socială [ ]
- Fond de stat [ ]
- Pt. familii evacuate (sau in curs de evacuare) [ ]

situată la adresa: [X] de domiciliu

[ ] localitatea Craiova, Str. _

E unde locuiesc împreuna cu alte 3 persoane înscrise în contract.

De asemenea, mă oblig ca în termen de 30 de zile să aduc la cunoștință orice schimbare ap în situația familiei mele (componentă, încadrarea în continuare în prevederile legislației în vige dobândirea unei locuințe).

Menționez că în prezent obțin venituri din:

- [X] - salariu Facility Management SRL (denumire angajator)
- [ ] - ajutor șomaj;
- [ ] - profesii liberale/întreprinzător individual _____ (denumire agent economic)
- [ ] - pensie;
- [ ] - alte situații _____
- [ ] - nu obțin venituri;

Alte mențiuni: _____

Telefon de contact: _____

Data 18/06/2020 Semnătura _____

Domnului Primar al Municipiului Craiova

FO 18.02.16

Am luat la cunoștință că informațiile din prezenta cerere vor fi prelucrate conform Regulamentului European nr. 679 2016 protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor

CERERE PRELUNGIRE CONTRACT INCHIRIERE

Domnule Primar,

Subsemnatul(a) VINĂTORU NICOLAE 25 90500 06 0 domiciliat(ă) , Str. _____, ,

va rog să-mi aprobaţi prelungirea contractului pentru locuin

Pentru tineri cu vârsta de până la 35 de ani (ANL) [X]

Socială [ ]

Fond de stat [ ]

Pt. familii evacuate (sau in curs de evacuare) [ ]

situată la adresa: [ ] de domiciliu

[ ] localitatea___Craiova___. Str. _____, Nr. _____,

Bl. _____, Sc. _____, Ap. _____, unde locuiesc împreuna cu alte ___ persoane înscrise în contract.

De asemenea, mă oblig ca în termen de 30 de zile să aduc la cunoştinţă orice schimbare apărută în situaţia familiei mele (componentă, încadrarea în continuare în prevederile legislaţiei în vigoare – dobândirea unei locuinţe).

Menţionez că în prezent obţin venituri din:

X - salariu C.F.R.S.A

___ - [illegible]

___ - profesii liberale întreprinzător individual _____ denumire agent economic

___ - pensie;

___ - alte situaţii _____

___ - nu obţin venituri;

Alte menţiuni: _____

Telefon de contact: _____

Data 25/06/202_

Semnătura ___

Domnului Primar al Municipiului Craiova

FP-14-15 ver. 1

Am luat la cunoştinţă că informaţiile din prezenta cerere vor fi prelucrate conform Regulamentului European nr. 679/2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal şi privind libera circulaţie a acestor date.